



Magna PT B.V. & Co. KG  
Hermann-Hagenmeyer-Str. 1, 74199 Untergruppenbach  
MAGNA PT S.p.A.  
C/O SCHWEITZER LOGISTK  
PLANT MODUGNO  
VIA DEI CICLAMINI 4  
70026 MODUGNO  
ITALIEN

Delivery no. / Date: 7192717 / 25.06.2019  
Purch. ord. no.: 5500039863  
Purch. ord. Date:  
Supplier's no.: 0000008003  
Order no. / Date: 30020569 / 13.09.2017  
Customer no.: 10005593  
Consignee: 30005665  
01 Serie  
Person in charge: Knorr, Hr.  
Tel. no. / Fax: 09841/407-6133 / 09841/407-6114

loading station: 14248

### Delivery note

180 234654  
500 145 9362

#### Weights (gross/net)

Gross weight 901,140 KG Net weight 771,840 KG Volumes 1,080 M3

| Item   | Material Description                                                              | Quantity | Weight     |
|--------|-----------------------------------------------------------------------------------|----------|------------|
| 000010 | 2510204509<br>Clutch Cooling Pump<br>Customer article number: 2510204509Position2 | 2.880 PC | 771,840 KG |
| 900001 | TBA-520921<br>MULTI-PATH PALLET WOOD/STEEL 600x800                                | 3 PC     | 45 KG      |
| 900002 | TBA-520880<br>VDA KLT-CONTAINER 4315R                                             | 60 PC    | 77 KG      |
| 900003 | TBA-550528<br>VDA KLT Pallet Cover A0806 DKG                                      | 3 PC     | 7 KG       |

terms of dispatch: 03 Truck Forwarder

terms of delivery: FCA Bad Windsheim

**KUTTNE+NAGEL S.r.l.**  
ACCETTAZIONE MERCE

Quantità dichiarata: 2880  
Quantità effettiva:  
Tipo Imballaggio:  
Quantità Imballi: 3  
Conformità alle schede d'imballo: ☒ SI ☐ NO  
Data controllo: 26/06/2019  
Firma:

Magna PT B.V. & Co. KG  
Hermann-Hagenmeyer-Straße 1  
74199 Untergruppenbach  
Deutschland  
www.magna.com

Kommanditgesellschaft mit Sitz in  
Untergruppenbach  
Amtsgericht Stuttgart HRA 104271  
Pers. haftende Ges.: Magna PT  
Management B.V. mit Satzungssitz  
in Amsterdam und Verwaltungssitz  
in Untergruppenbach

Handelsregister Niederlande  
Firmennr. 65999568  
Geschäftsführer:  
Dr. Stephan Weng  
Thomas Klett

Bankverbindung:  
Commerzbank AG  
DE10 6048 0008 0502 1923 00  
BIC: DRES DE FF 604

weiß = Exemplar für Absender  
rosa = Exemplar für Empfänger  
blau = Exemplar für Frachtführer  
grün = Exemplar für den Empfänger  
blanc = Exemplaire pour commettant  
rose = Exemplaire de l'expéditeur  
bleu = Exemplaire du destinataire  
vert = Exemplaire du transporteur  
wit = Exemplaar voor afzender  
roze = Exemplaar voor geadresseerde  
groen = Exemplaar voor vervoerder  
bianco = Esemplare per committente  
rosa = Esemplare per mittente  
blu = Esemplare per destinatario  
verde = Esemplare per trasportatore  
pink = Copy for sender  
blue = Copy for consignee  
green = Copy for carrier  
rosa = Exemplar für Absender  
blau = Exemplar für Empfänger  
grün = Exemplar für den Empfänger

|                                                                                                                                                                                                |  |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                      |  |
|------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|--|------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|--|
| <b>1</b> Absender (Name, Anschrift, Land)<br>Expéditeur (nom, adresse, pays)<br><b>MAGNA</b><br>Magna PT B.V. & Co. KG<br>Werk Bad Windsheim<br>- Logistik -                                   |  | <b>INTERNATIONALER FRACHTBRIEF</b><br><b>LETTRE DE VOITURE</b><br><b>INTERNATIONAL</b><br>19005302<br>Diese Beförderung unterliegt trotz einer gegenteiligen Abmachung den Bestimmungen des Übereinkommens über den Beförderungsvertrag im internationalen Straßengüterverkehr (CMR).<br>Ce transport est soumis, nonobstant toute clause contraire, à la Convention relative au contrat de transport international de marchandises par route (CMR). |  |
| <b>2</b> Empfänger (Name, Anschrift, Land)<br>Destinataire (nom, adresse, pays)<br>Magna PT S.p.A.<br>Via dei Ciclamini 4<br>I-70026 Modugno                                                   |  | <b>16</b> Frachtführer (Name, Anschrift, Land)<br>Transporteur (nom, adresse, pays)<br><b>Schweitzer GmbH &amp; Co.</b><br><b>Internationale Spedition KG</b><br><b>Carl-Benz-Straße 23</b><br><b>D - 71634 Ludwigsburg</b><br>www.schweitzer-spedition.de                                                                                                                                                                                           |  |
| <b>3</b> Auslieferungsort des Gutes<br>Lieu prévu pour la livraison de la marchandise<br>Ort/Lieu: Modugno<br>Land/Pays: Italien                                                               |  | <b>17</b> Nachfolgende Frachtführer (Name, Anschrift, Land)<br>Transporteurs successifs (nom, adresse, pays)<br><b>IURILLI DAMIANA</b><br>Zona Rurale, 28/A<br>70037 Ruvo di Puglia (BA)<br>Cod. Fisc.: RLL DMN 84P48 H6454<br>Partita IVA: 07544260727<br>Iscrizione Albo: BA7463614/A FT286RE                                                                                                                                                      |  |
| <b>4</b> Ort und Tag der Übernahme des Gutes<br>Lieu et date de la prise en charge de la marchandise<br><b>MAGNA</b><br>Ort/Lieu: Magna PT B.V. & Co. KG<br>Datum/Date: 25.6.19                |  | <b>18</b> Vorbehalte und Bemerkungen der Frachtführer<br>Reserves et observations des transporteurs<br>The receipt for the goods mentioned in box 16 confirms that the signature in box 23 to transport the goods, which are covered by this mentioned in CMR, on behalf of the business as mentioned in box 2 to the place of destination in box 3.                                                                                                 |  |
| <b>5</b> Beigefügte Dokumente<br>Documents annexés<br>Lietersheim 38679                                                                                                                        |  | <b>19</b> zu zahlen vom:<br>A payer par:<br>Fracht<br>Prix de transport<br>Ermäßigungen<br>Réductions<br>Zwischensumme<br>Solde<br>Zuschläge<br>Suppléments<br>Nebengebühren<br>Frais accessoires<br>Sonstiges<br>Divers<br>Zu zahlende Gesamtsumme/Total à payer                                                                                                                                                                                    |  |
| <b>6</b> Kennzeichen u. Nummern<br>Marques et numéros<br>40 Pal. Getriebeteile<br>6 KLT Pumpen                                                                                                 |  | <b>11</b> Bruttogewicht in kg<br>Poids brut, kg<br>13755                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                             |  |
| <b>7</b> Anzahl der Packstücke<br>Nombre des colis                                                                                                                                             |  | <b>12</b> Umfang in m³<br>Cubage m³                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                  |  |
| <b>8</b> Art der Verpackung<br>Mode d'emballage                                                                                                                                                |  | <b>13</b> Anweisungen des Absenders (Zoll- und sonstige amtliche Behandlung) Sonderevorschriften<br>Instructions de l'expéditeur (formalités douanières et autres) Prescriptions particulières                                                                                                                                                                                                                                                       |  |
| <b>9</b> Offiz. Benennung f. d. Beförderung<br>Désignation officielle de transport                                                                                                             |  | <b>14</b> Rückerstattung<br>Remboursement                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                            |  |
| <b>10</b> Statistiknummer<br>No. statistique                                                                                                                                                   |  | <b>15</b> Frachttariffanweisung<br>Prescription d'affranchissement                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                   |  |
| <b>11</b> Bruttogewicht in kg<br>Poids brut, kg                                                                                                                                                |  | <b>20</b> Besondere Vereinbarungen<br>Conventions particulières                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                      |  |
| <b>12</b> Umfang in m³<br>Cubage m³                                                                                                                                                            |  | <b>21</b> Ausgefertigt in<br>Établi à<br>Bad Windsheim am 25.6.19                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                    |  |
| <b>13</b> Anweisungen des Absenders (Zoll- und sonstige amtliche Behandlung) Sonderevorschriften<br>Instructions de l'expéditeur (formalités douanières et autres) Prescriptions particulières |  | <b>22</b> Unterschrift und Stempel des Absenders<br>Signature et timbre de l'expéditeur<br>Magna PT B.V. & Co. KG<br>Burgbernhelmer Straße 5<br>91438 Bad Windsheim                                                                                                                                                                                                                                                                                  |  |
| <b>14</b> Rückerstattung<br>Remboursement                                                                                                                                                      |  | <b>23</b> Unterschrift und Stempel des Frachtführers<br>Signature et timbre du transporteur<br>Magna PT B.V. & Co. KG<br>Burgbernhelmer Straße 5<br>91438 Bad Windsheim                                                                                                                                                                                                                                                                              |  |
| <b>15</b> Frachttariffanweisung<br>Prescription d'affranchissement                                                                                                                             |  | <b>24</b> Güteempfang<br>Réception des marchandises<br>26.6.2019                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                     |  |
| <b>16</b> Frachtführer (Name, Anschrift, Land)<br>Transporteur (nom, adresse, pays)                                                                                                            |  | <b>25</b> Angaben zur Entfernung<br>avec le lieu de destination<br>von Burgbernhelmer Straße 5 bis 91438 Bad Windsheim km                                                                                                                                                                                                                                                                                                                            |  |
| <b>17</b> Nachfolgende Frachtführer (Name, Anschrift, Land)<br>Transporteurs successifs (nom, adresse, pays)                                                                                   |  | <b>26</b> Vertragspartner des Frachtführers                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                          |  |
| <b>18</b> Vorbehalte und Bemerkungen der Frachtführer<br>Reserves et observations des transporteurs                                                                                            |  | <b>27</b> Amtliches Kennzeichen<br>Kfz: LBSC 811<br>Anhänger: FT286RE                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                |  |
| <b>19</b> zu zahlen vom:<br>A payer par:                                                                                                                                                       |  | <b>28</b> Bestätigung des Empfängers/Datum/Unterschrift                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                              |  |
| <b>20</b> Besondere Vereinbarungen<br>Conventions particulières                                                                                                                                |  | <b>29</b> Bestätigung des Fahrers/Datum/Unterschrift                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                 |  |
| <b>21</b> Ausgefertigt in<br>Établi à                                                                                                                                                          |  | <b>30</b> Benutzte Gen.-Nr.                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                          |  |
| <b>22</b> Unterschrift und Stempel des Absenders<br>Signature et timbre de l'expéditeur                                                                                                        |  | <b>31</b> National <input type="checkbox"/> Bilateral <input type="checkbox"/> EG <input type="checkbox"/> CEMT <input type="checkbox"/>                                                                                                                                                                                                                                                                                                             |  |
| <b>23</b> Unterschrift und Stempel des Frachtführers<br>Signature et timbre du transporteur                                                                                                    |  |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                      |  |
| <b>24</b> Güteempfang<br>Réception des marchandises                                                                                                                                            |  |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                      |  |
| <b>25</b> Angaben zur Entfernung<br>avec le lieu de destination                                                                                                                                |  |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                      |  |
| <b>26</b> Vertragspartner des Frachtführers                                                                                                                                                    |  |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                      |  |
| <b>27</b> Amtliches Kennzeichen<br>Kfz: LBSC 811<br>Anhänger: FT286RE                                                                                                                          |  |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                      |  |
| <b>28</b> Bestätigung des Empfängers/Datum/Unterschrift                                                                                                                                        |  |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                      |  |
| <b>29</b> Bestätigung des Fahrers/Datum/Unterschrift                                                                                                                                           |  |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                      |  |
| <b>30</b> Benutzte Gen.-Nr.                                                                                                                                                                    |  |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                      |  |
| <b>31</b> National <input type="checkbox"/> Bilateral <input type="checkbox"/> EG <input type="checkbox"/> CEMT <input type="checkbox"/>                                                       |  |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                      |  |

Ausfüllen unter der Verantwortung des Absenders.  
A remplir sous la responsabilité de l'expéditeur.

Les parties encadrées de lignes grasses doivent être remplies par le transporteur.

En cas de marchandises dangereuses, indiquer à la dernière ligne du cadre: Numéro ONU, Numéro d'étiquette, Groupe d'emballage et le code de restriction en tunnels. Marchandises ces classes 1 et 7: voir demande spéciale dans ADR, Chapitre 5.4.1.1.